

Porównanie tłumaczeń Pieśń nad Pieśniami 5:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przyszedłem do mojego ogrodu, moja siostró, panno młoda, zerwałem moją mirrę razem z moim balsamem, zjadłem mój plaster* razem z moim miodem, wypilem moje wino razem z moim mlekiem. (Chór do nich): Jedzcie, przyjaciele! Pijcie i upijcie się, zakochani!** ***1)2)3)

¹⁾ plaster : wg G: chleb, ἄρτον.

²⁾ Lub: kochankowie, ukochani.

³⁾ <x>240 5:19-20</x>